

**AEG**

---

**Milano 40**



## Bedienungsanleitung

Schnurgebundenes Telefon mit  
CLIP-Rufnummernanzeige

01/08 cs V.4

**1.1 Garantie\***

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in das Eigentum der ITM AG über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

**1.2 Kunden-Hotline / Reparaturanschrift**

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der **Hotline**

für Deutschland: 01805 88 01 01 (14 Cent / Min. aus dem Festnetz)  
für Österreich: 08209 19 93 0 (16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile ein.

\* Die Garantie gilt nur in Deutschland und Österreich. Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## 2 Sicherheitshinweise

## Milano 40

### 2.1 Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch



#### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an ein analoges Telefonnetz geeignet und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.



#### **Aufstellungsort**


Dieses Telefon ist nur für den Anschluss und den Betrieb in geschlossenen Räumen vorgesehen. Vermeiden Sie Einwirkungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.





#### **Netzteil**

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.

**2.2 Pflege**

 Wischen Sie Ihr Telefon mit einem **feuchten** Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

 Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.

 Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.  
**Technische Änderungen vorbehalten.**

**Copyright:****ITM Technology AG**

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigungen dieser Bedienungsanleitung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der **ITM Technology AG** erlaubt.



### 3 Inhaltsverzeichnis

### Milano 40

<b>1 Garantie/Service</b> .....	<b>2</b>
<b>1.1 Garantie*</b> .....	<b>2</b>
<b>1.2 Kunden-Hotline / Reparaturanschrift</b> .....	<b>2</b>
<b>2 Sicherheitshinweise</b> .....	<b>3</b>
<b>2.1 Sicherheitshinweise</b> .....	<b>3</b>
<b>2.2 Pflege</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Inhaltsverzeichnis</b> .....	<b>5</b>
<b>4 Allgemeines</b> .....	<b>7</b>
<b>4.1 Lieferumfang</b> .....	<b>7</b>
<b>4.2 Auslieferungszustand</b> .....	<b>7</b>
<b>4.3 Leistungsmerkmale</b> .....	<b>7</b>
<b>5 Geräteübersicht</b> .....	<b>8</b>
<b>5.1 Geräteübersicht</b> .....	<b>8</b>
<b>5.2 LC-Display und Symbole</b> .....	<b>9</b>
<b>6 Menüübersicht</b> .....	<b>10</b>
<b>6.1 Menüstruktur</b> .....	<b>10</b>
<b>7 Inbetriebnahme</b> .....	<b>10</b>
<b>7.1 Installation</b> .....	<b>10</b>
<b>8 Einstellungen</b> .....	<b>11</b>
<b>8.1 Allgemein</b> .....	<b>11</b>
<b>8.2 Rufton einstellen</b> .....	<b>11</b>
<b>8.3 Ruftonlautstärke einstellen</b> .....	<b>11</b>
<b>8.4 Tastenton ein- ausschalten</b> .....	<b>12</b>
<b>8.5 Tastensperre ein- ausschalten</b> .....	<b>12</b>
<b>8.6 Tasten PIN einstellen</b> .....	<b>13</b>
<b>8.7 Vorwahlnummer einstellen</b> .....	<b>14</b>
<b>8.7.1 Vorwahl aktivieren</b> .....	<b>14</b>
<b>8.8 Amtskennziffer (AKZ) einstellen</b> .....	<b>15</b>
<b>8.9 Flashzeit einstellen</b> .....	<b>15</b>
<b>8.10 Wahlverfahren einstellen</b> .....	<b>16</b>
<b>8.11 Datum und Uhrzeit einstellen</b> .....	<b>16</b>
<b>8.12 Displaykontrast einstellen</b> .....	<b>17</b>
<b>8.13 Sprache einstellen</b> .....	<b>18</b>
<b>8.14 Zurücksetzen auf Werkeinstellung</b> .....	<b>18</b>
<b>9 Telefonieren</b> .....	<b>19</b>
<b>9.1 Allgemein</b> .....	<b>19</b>
<b>9.2 Anruf entgegennehmen</b> .....	<b>19</b>
<b>9.3 Pause einfügen</b> .....	<b>19</b>
<b>9.4 Freisprechen</b> .....	<b>19</b>

9.4.1 Freisprechlautstärke einstellen .....	20
9.5 Hörerlautstärke einstellen .....	20
9.6 Anrufen .....	20
9.6.1 Blockwahl .....	20
9.7 Wahlwiederholung (einfach).....	21
9.7.1 Wahlwiederholung der 5 zuletzt gewählten Ruf- nummern.....	21
9.8 Wahl aus dem Telefonbuch .....	21
9.9 Wahl aus der Anruferliste .....	22
9.10 Wahl aus dem Zielwahlspeicher .....	22
9.11 Mikrofonstummschaltung (Mute).....	22
9.12 Speichern von Rufnummern im Zielwahlspeicher .....	23
9.13 Gesprächsdaueranzeige .....	23
10 Komfortfunktionen Extern .....	23
10.1 Allgemein .....	23
11 Telefonbuch.....	24
11.1 Allgemein.....	24
11.2 Neuer Eintrag .....	25
11.3 Telefonbucheinträge suchen .....	25
11.4 Telefonbucheinträge bearbeiten .....	26
11.5 Telefonbucheintrag löschen (Einzellöschung) .....	26
11.5.1 Alle Telefonbucheinträge löschen.....	26
12 Anruferliste (CLIP) .....	27
12.1 Allgemein .....	27
12.2 Anruferliste öffnen .....	27
12.3 Wählen aus der Anruferliste.....	27
12.4 Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch über- nehmen .....	28
12.5 Rufnummer aus der Anruferliste in den Zielwahlspeicher übernehmen .....	28
12.6 Eintrag aus der Anruferliste löschen.....	29
12.6.1 Alle Einträge aus der Anruferliste löschen.....	29
13 Anhang .....	30
13.1 Technische Daten .....	30
13.2 Fehlersuche .....	30
13.3 Index .....	31
13.4 CE-Erklärung .....	32
13.5 Entsorgung / Recycling .....	32

**4.1 Lieferumfang**

- 1 Basisgerät
- 1 Hörer
- 1 gewendelte Hörschnur
- 1 Telefonanschlusskabel TAE
- 1 Steckernetzteil
- 1 Bedienungsanleitung

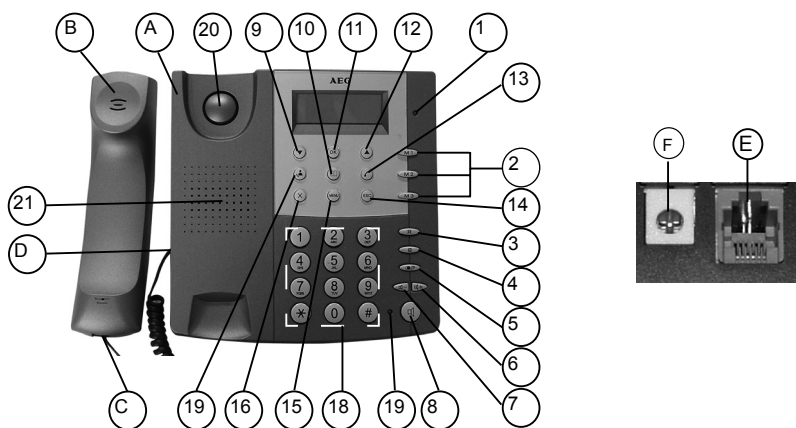
**4.2 Auslieferungszustand**

Displaykontrast	1	Hörerlautstärke	2
Sprache	Deutsch	Freisprechlautstärke	4
Datum / Uhrzeit	01/0105 12:00	PIN-Code	0000
Wahlverfahren	Tonwahl	Rufmelodie	1
Flashzeit	270 ms	Ruftonlautstärke	4
Pause	3 Sekunden	Zielwahlspeicher	Leer
Anruferliste	Leer	Tastensperre	Aus
Wahlwiederholung	Leer		

**4.3 Leistungsmerkmale**

- LC-Display (alphanumerisch)
- Freisprechen
- CLIP-Anrufregister mit bis zu 30 Einträgen
- Telefonbuch mit bis zu 50 Einträgen
- 3 Zielwahlspeicher M1-M3
- Wahlwiederholung der 5 zuletzt gewählten Rufnummern
- Gesprächsdaueranzeige
- Optische Anrufsignalisierung per LED
- Mute (Mikrofonstummschaltung)
- Wahlverfahren und Flashzeit einstellbar
- Einstellung der Ruftonlautstärke/Rufton aus
- Einstellbare Hörerlautstärke
- Tastatursperre
- 14 Menüsprachen
- Nebenstellentauglich

5.1 Geräteübersicht



<b>1</b>	LED für Anrufsignalisierung	<b>15</b>	Menütaste
<b>2</b>	Zielwahlspeicher M1 - M3	<b>16</b>	Löschtaste
<b>3</b>	R-Taste	<b>17</b>	Anruferliste öffnen
<b>4</b>	Mutetaste (Mikrofonstumm-schaltung)	<b>18</b>	Wähltastatur
<b>5</b>	Wahlwiederholung/Pause	<b>19</b>	Anzeige-LED für Freisprechmodus
<b>6</b>	Lautstärke Rufsignal/Hörer/Freisprechen +	<b>20</b>	Gabelschalter
<b>7</b>	Lautstärke Rufsignal/Hörer/Freisprechen -	<b>21</b>	Lautsprecher
<b>8</b>	Freisprechtaste		
<b>9</b>	Pfeiltaste zum Rückwärtsblättern im Menü	<b>A</b>	Basisgerät
<b>10</b>	Telefonbuch	<b>B</b>	Hörer
<b>11</b>	OK-Taste	<b>C</b>	Anschlussbuchse Hörschnur Hörer
<b>12</b>	Pfeiltaste zum Vorwärtsblättern im Menü	<b>D</b>	Anschlussbuchse Hörschnur Basisgerät
<b>13</b>	Wähltaste zum Wählen der angezeigten Rufnummer	<b>E</b>	Anschlussbuchse TAE-Kabel Basisgerät
<b>14</b>	ESC-Taste zum Verlassen der Menüs	<b>F</b>	Anschlussbuchse Netzadapter Basisgerät

Die Nummerierung der Bedienelemente finden Sie in der Bedienungsanleitung wieder. So können Sie sich schnell und einfach orientieren.

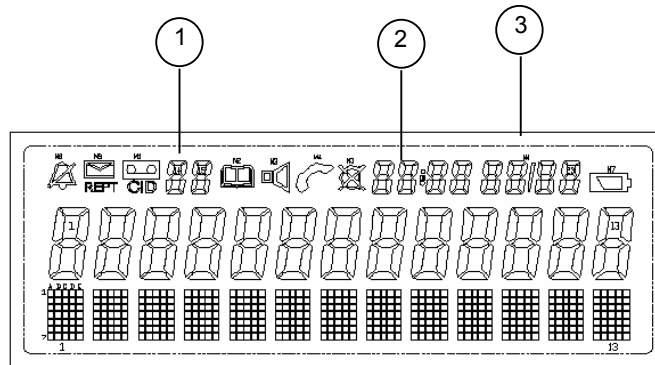




## 5 Geräteübersicht

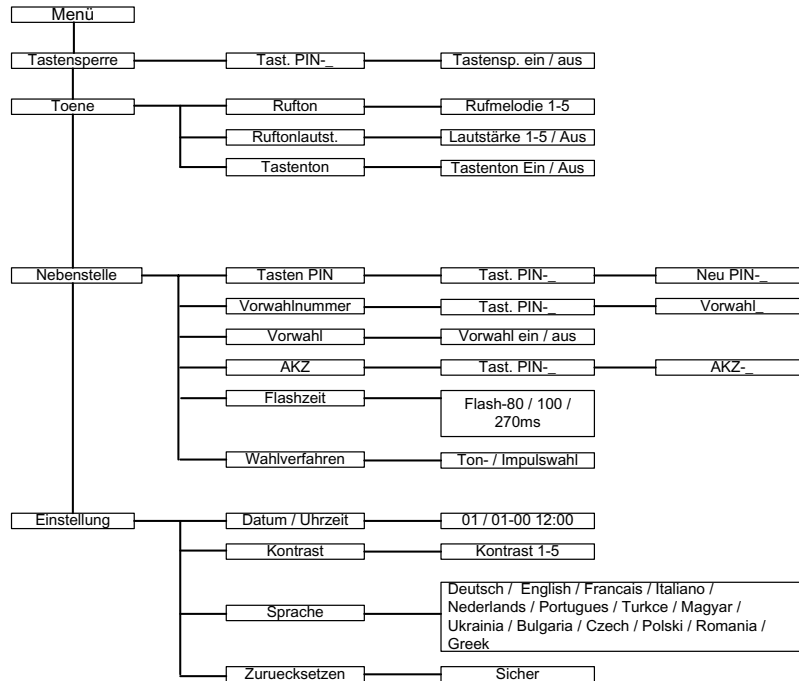
## Milano 40

### 5.2 LC-Display und Symbole



	Rufton aus
	Mikrofonstummschaltung aktiviert
	Freisprechen aktiviert
	Hörer abgenommen, Leitung belegt
	Keine Funktion
	Telefonbuch geöffnet
REPT	Repeat = wiederholt eingegangene Anruf in Abwesenheit
CLIP	Anruferliste geöffnet
	Keine Funktion
1	Fortlaufender Zähler für Anruferliste und Telefonbuch
2	Uhrzeitanzeige in Stunden:Minuten
3	Datumsanzeige in Tag/Monat

**6.1 Menüstruktur**



**7.1 Installation**

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzadapters in die Anschlussbuchse (F) auf der Rückseite. Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (230 V).
2. Stellen Sie mit dem Telefonanschlusskabel die Verbindung zwischen der Anschlussbuchse E des Gerätes und der Telefonanschlussdose (TAE) her.
3. Verbinden Sie die gewendelte Hörschnur mit der Buchse D des Basisgerätes A und mit der Buchse C am Hörer B.

### 8.1 Allgemein

Um Einstellungen vorzunehmen, öffnen Sie das Menü mit der **Menütaste**. Zum Navigieren benutzen Sie die Pfeiltasten **▼ ▲**. Zum Bestätigen und Speichern drücken Sie **OK**. Zum Verlassen von Menüs und Untermenüs drücken Sie **ESC**.

### 8.2 Rufton einstellen

Sie können an Ihrem Telefon 5 verschiedene Ruftonmelodien einstellen. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint <b>Toe- ne</b> .
2x OK	Drücken Sie zweimal OK, im Display erscheint <b>Rufmelodie 1</b> außerdem hören Sie den entsprechenden Rufton.
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Rufton von 1-5
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK. Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.3 Ruftonlautstärke einstellen

Sie können die Ruftonlautstärke Ihres Gerätes in 6 versch. Stufen einstellen (Stufe 1-5 und Aus). Um die Ruftonlautstärke einzustellen, gehen Sie wie unten beschrieben vor:

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint <b>Toe- ne</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Rufton</b> .
▲	Drücken Sie ▲, im Display erscheint <b>Ruftonlautst</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Lautstaerke-4</b> , Sie hören den eingestellten Klingelton in der jeweiligen Lautstärke.
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Lautstärke von 1-5 oder Aus (Ruhe vor dem Telefon).
OK	Bestätigen Sie ihre Einstellung mit OK, Sie hören einen Bestätigungston
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.4 Tastenton ein- ausschalten

Sie hören bei jedem Tastendruck einen Tastenton. Diesen Tastenton können Sie ein- oder ausschalten.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint <b>To-ene</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Rufton</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Tastenton</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tastenton ein</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten ein oder aus.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).



Ist der Tastenton ausgeschaltet, hören Sie auch keinen Bestätigungston, ist der Tastenton eingeschaltet, hören Sie auch einen Bestätigungston. In den folgenden Kapiteln wird davon ausgegangen, dass der Tastenton eingeschaltet ist, Sie also einen Bestätigungston hören.

### 8.5 Tastensperre ein- ausschalten

Sie haben die Möglichkeit die Tastatur Ihres Telefons zu sperren. Sie können dann noch max. 4 Ziffern wählen. Lesen Sie hierzu auch den nachstehenden Hinweis auf Seite 13.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tast. PIN-__</b> .
☰	Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werkseitig 0000).
OK	Bestätigen Sie ihre Eingabe mit OK. Im Display erscheint <b>Tastensp. aus</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten zwischen <b>Tastensp. ein</b> und <b>aus</b> .
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

**Notruf trotz Tastensperre**

Ist die Tastensperre aktiviert, können sie nicht mehr anrufen, ohne die Tastensperre zu deaktivieren. Eine Ausnahme bildet der Anruf bei einer Notrufnummer, z. B. 110 oder 112. Maximal 4-stellige Notrufnummern können immer gewählt werden.

Sollten Sie eine Amtskennziffer (max. 3 Ziffern) und/oder eine Providervorwahl (max. 6 Ziffern) einprogrammiert haben, so werden diese Nummern immer der Notrufnummer vorangestellt und mitgewählt.

**Beachten Sie bitte:**

Falls Sie bei der Eingabe der Notrufnummer mehr als 4 Ziffern eingeben, erscheint im Display nach Eingabe der 5. Ziffer **Tastensperre** und eine Weiterwahl ist nicht möglich!

**8.6 Tasten PIN einstellen**

Um die Tastatur zu sperren, müssen Sie zuvor einen Tasten PIN eingeben. Im Auslieferungszustand ist der PIN auf 0000 eingestellt. Um diesen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint.
2x OK	Drücken Sie zweimal die Taste OK, im Display erscheint <b>Tast. PIN_</b>
⋮	Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werkseitig 0000)..
OK	Drücken Sie zur Bestätigung OK. Im Display erscheint <b>Neu PIN_</b>
⋮	Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werkseitig 0000). Im Display erscheint <b>Neu PIN_</b> .
⋮	Geben Sie mit der Tastatur die neue PIN ein, z. B. 1234
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK. Sie hören ein Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.7 Vorwahlnummer einstellen

Sie haben die Möglichkeit eine Providervorwahl zu hinterlegen.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Vorwahlnummer</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tast. PIN</b> .
⋮	Geben Sie mit der Tastatur die PIN ein (Werkseitig 0000)
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Vorwahl_</b> .
⋮	Geben Sie mit der Tastatur die gewünschte Anbieternummer ein.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC(2x).

#### 8.7.1 Vorwahl aktivieren

Wenn Sie die einprogrammierte Vorwahlnummer aktivieren, wird diese jeder eingegebenen Rufnummer vorangestellt und mitgewählt. Diese Providervorwahl wird im Display während des Wahlvorgangs nicht angezeigt. Um die Providervorwahl zu deaktivieren verfahren Sie wie unten beschrieben. Zum Ändern der Providervorwahl gehen Sie vor wie unter Kapitel Vorwahl einstellen beschrieben.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Vorwahl</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Vorwahl aus</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten <b>Ein</b> oder <b>Aus</b> . Wenn Sie auf <b>Ein</b> stellen, wird die Vorwahl immer mitgewählt. Die Vorwahl wird deaktiviert, wenn Sie auf <b>Aus</b> stellen.

OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.8 Amtskennziffer (AKZ) einstellen

Beim Betrieb ihres Telefons an einer Nebenstellenanlage kann es zur Amtshaltung erforderlich sein, dass Sie eine Amtskennziffer eingeben müssen (i.d.R. die 0 oder 9). Diese Amtskennziffer wird bei der Wahl aus der Anruferliste automatisch vorangestellt. Die AKZ darf maximal 3 Stellen haben. Nach der AKZ wird beim Wählen automatisch eine Pause von 3 Sekunden eingefügt.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>AKZ</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tast.PIN-__</b> .
☰	Geben Sie mit der Tastatur Ihre eingestellte Tasten PIN ein.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>AKZ-__</b> .
☰	Geben Sie mit der Tastatur die benötigte Amtskennziffer ein. Welche AKZ Ihre Telefonanlage benötigt, entnehmen Sie bitte der Dokumentation ihrer Anlage.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).


### 8.9 Flashzeit einstellen

Während eines Gesprächs können Sie mit Hilfe der R-Taste (Rückfragetaste) spezielle Dienste Ihres Providers nutzen. Fragen Sie diesen nach der benötigten Flashzeit. Die voreingestellte Flashzeit ist 270 ms. Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage einsetzen, können Sie mit dieser Funktion ein Gespräch intern an eine andere Nebenstelle weiterverbinden. Lesen Sie in der Beschreibung der Telefonanlage nach welche Flashzeit eingestellt werden muss. Sollte die R-Taste nicht ordnungsgemäß funktionieren, müssen Sie die Flashzeit ändern.


MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Flashzeit</b> erscheint
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint die momentan eingestellte Flashzeit <b>Flash -270ms oder Flash -100ms</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Flashzeit.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.10 Wahlverfahren einstellen

Sie haben die Möglichkeit Ihr Telefon im Impuls- (IWW) oder Tonwahlverfahren (DTMF) zu betreiben. Ab Werk ist das Tonwahlverfahren eingestellt.



MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Nebenstelle</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Tasten PIN</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Wahlverfahren</b> erscheint .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint das momentan eingestellte Wahlverfahren <b>Tonwahl</b> oder <b>Impulswahl</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten <b>Tonwahl</b> oder <b>Impulswahl</b> .
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).



### 8.11 Datum und Uhrzeit einstellen

Die Einstellung von Datum und Uhrzeit muss manuell vorgenommen werden, sonst werden Anruferdatum und -uhrzeit nicht in die Anruferliste aufgenommen.



MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Datum / Uhrzeit</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>01 / 01-00 12:00</b> .
⋮	Geben Sie mit der Tastatur zuerst das aktuelle Datum ein, z.B. für den 8. August 2007 <b>0 8 0 8 0 7</b> . Danach geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein, z. B. für 15.37 Uhr <b>1 5 3 7</b> .
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).



Wird das Telefon längere Zeit vom Stromnetz getrennt, müssen Datum und Uhrzeit neu eingestellt werden.

### 8.12 Displaykontrast einstellen

Sie haben die Möglichkeit, den Kontrast des Displays in 5 Stufen einzustellen. Dazu gehen Sie wie folgt vor.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Datum / Uhrzeit</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint <b>Kontrast</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Kontrast-2</b> .
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Einstellung 1-5.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.13 Sprache einstellen

Es stehen Ihnen 14 Displaysprachen zur Verfügung, nämlich Deutsch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Englisch, Portugiesisch, Griechisch, Polnisch, Tschechisch, Ungarisch, Türkisch, Rumänisch, Bulgarisch und Ukrainisch.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Datum/Uhrzeit</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Sprache</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint die momentan eingestellte Sprache.
▼ ▲	Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache.
OK	Zur Speicherung der Einstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).

### 8.14 Zurücksetzen auf Werkeinstellung

Um Ihr Telefon auf die Werkeinstellung zurückzusetzen (z.B. bei vergessener PIN), verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben, alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

MENU	Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint <b>Tastensperre</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, bis im Display <b>Einstellung</b> erscheint.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Datum / Uhrzeit</b> .
▲	Drücken Sie ▲, bis im Display <b>Zuruecksetzen</b> erscheint.
2x OK	Zur Speicherung der Werkeinstellung drücken Sie OK, Sie hören einen Bestätigungston.
ESC	Verlassen Sie das Menü durch drücken der Taste ESC (2x).





### 9.1 Allgemein



Bitte beachten Sie, dass im Falle eines Stromausfalls oder eines defekten Netzadapters die Grundfunktionen des Telefons (Anrufen, Anrufe entgegennehmen) erhalten bleiben!





### 9.2 Anruf entgegennehmen

Ein eingehender Anruf wird durch den Klingelton und die im Takt des Klingelzeichens blinkende LED (1) signalisiert. Die Rufnummer (wenn die Rufnummernanzeige beim Netzbetreiber eingerichtet ist) und der Name (wenn dieser im Telefonbuch mit der Rufnummer gespeichert ist) werden angezeigt.

 oder 	Hörer abnehmen oder Freisprechtaste drücken
 mm- ss	Anzeige im Display: nach ca. 8 Sek startet die Gesprächsdaueranzeige; Gespräch führen
	Hörer auflegen um das Gespräch zu beenden. Nach ca. 5 Sek. erlischt die Gesprächsdaueranzeige.



### 9.3 Pause einfügen

Bei der Wahlvorbereitung ist die Eingabe einer Pause bei interaktiven Telefonsystemen wie z.B. Telefonbankingsystemen nützlich. Diese Pause (3 Sek.) nimmt die Stelle einer Ziffer bei der Wahlwiederholung, im Zielwahlspeicher oder im Telefonbuch ein und wird als **P** dargestellt.

	Hörer abnehmen
	Amtskennziffer eingeben (meist die „0“)
 /P	Pausetaste drücken, die Pause wird eingefügt.
	Wählen Sie ihre gewünschte Rufnummer.




### 9.4 Freisprechen

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren, ohne den Hörer in die Hand zu nehmen. Sie können die Freisprechfunktion sowohl beim Verbindungsaufbau oder während eines Gespräches aktivieren.

	Freisprechtaste betätigen um die Freisprechfunktion ein bzw. auszuschalten
	Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer einfach auf




### 9.4.1 Freisprechlautstärke einstellen

Sie können die Freisprechlautstärke in 5 Stufen einstellen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor






	Betätigen Sie die Freisprechtaste.
 - /  +	Durch Drücken der Lautstärketasten können Sie die Freisprechlautstärke anpassen. Sie können die aktuell eingestellte Lautstärke hören, im Display erscheint <b>Lautsprecher n*</b> . Wählen Sie die gewünschte Lautstärke zwischen 1 und 5. Die getroffene Einstellung wird automatisch gespeichert.

### 9.5 Hörerlautstärke einstellen





Sie können die Hörerlautstärke in 3 Stufen einstellen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor

	Hörer abnehmen.
 - /  +	Durch Drücken der Lautstärketasten können Sie die Freisprechlautstärke anpassen. Sie können die aktuell eingestellte Lautstärke hören, im Display erscheint <b>Hoererlautst n</b> (akt. eingestellte Lautstärke) . Wählen Sie die gewünschte Lautstärke zwischen 1 und 3. Die getroffene Einstellung wird automatisch gespeichert.

### 9.6 Anrufen

 oder 	Nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Freisprechtaste, Sie hören das Freizeichen.
	Wählen Sie die gewünschte Rufnummer mittels der Tastatur. Die Rufnummer wird automatisch gewählt.
 oder 	Um das Gespräch zu beenden, legen Sie einfach den Hörer auf oder drücken Sie erneut die Freisprechtaste.

#### 9.6.1 Blockwahl

	Wählen sie im Standby-Modus die gewünschte Rufnummer.
01234  oder 	Die Nummer wird angezeigt. Betätigen Sie die Wähltaste und die Nummer wird im Freisprechmodus gewählt <b>oder</b> heben Sie den Hörer ab, die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Um das Gespräch zu beenden, legen Sie einfach den Hörer auf.

**9.7 Wahlwiederholung (einfach)**

Sie haben die Möglichkeit, durch Drücken der Wahlwiederholungstaste (5) die zuletzt gewählte Rufnummer erneut zu wählen.

	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, die zuletzt gewählte Rufnummer wird im Display angezeigt.
oder	Betätigen Sie die Wähltaste, die Rufnummer wird im Freisprechmodus gewählt <b>oder</b> nehmen Sie nach Anzeige der Rufnummer den Hörer ab. Die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer auf.

**9.7.1 Wahlwiederholung der 5 zuletzt gewählten Rufnummern**

Sie haben die Möglichkeit durch mehrmaliges Drücken der Wahlwiederholungstaste (5) eine der 5 zuletzt gewählten Rufnummern erneut zu wählen.

	Wahlwiederholungstaste so oft drücken bis die gewünschte Rufnummer erscheint.
oder	Wähltaste drücken oder den Hörer abnehmen. Die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer auf.




**9.8 Wahl aus dem Telefonbuch** (siehe auch Kap. Telefonbuch)

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Telefonbuch. Im Display erscheint <b>Pruefen</b>
OK	OK drücken, im Display erscheint der erste Telefonbucheintrag.
<b>oder</b>	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen. Sie können auch die Taste mit dem Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens drücken, die Liste wird ab diesem Anfangsbuchstaben angezeigt.
	Haben Sie den gewünschten Eintrag gefunden, nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste. Die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.






Falls ihr Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen ist und die Amtsholung nicht automatisch erfolgt, muss die AKZ und Pause zusammen mit der Rufnummer im Telefonbuch gespeichert werden

**9.9 Wahl aus der Anruferliste** (siehe auch Kap. Anruferliste)

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
	Haben Sie den gewünschten Eintrag gefunden, nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste. Die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.



**9.10 Wahl aus dem Zielwahlspeicher**

M1, M2, oder M3	Betätigen Sie im Standby-Modus die gewünschte Zielwahltaste. Im Display erscheint der jeweilige Name und die hinterlegte Rufnummer.
	Um die gewünschte Zielwahl zu wählen, nehmen Sie einfach den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste. Die angezeigte Rufnummer wird gewählt.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer auf.

 Falls ihr Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen ist und die Amtsholung nicht automatisch erfolgt, muss die AKZ und Pause zusammen mit der Rufnummer gespeichert werden.

**9.11 Mikrofonstummschaltung (Mute)**

Während eines Gespräches können Sie das Mikrofon abschalten, um sich mit einer anderen Person diskret zu unterhalten. Der Gesprächspartner am anderen Telefon hört während dieser Zeit nicht mit, aber Sie können ihn noch hören.

	Betätigen Sie während des Gesprächs die Stummschalttaste, das Mikrofon ist ausgeschaltet, im Display erscheint das Symbol  . Wollen Sie das Gespräch fortsetzen, drücken sie erneut die Stummschalttaste, das Mikrofon wird wieder eingeschaltet. Das Symbol im Display erlischt, Sie können ihr Gespräch fortsetzen.
---	---

### 9.12 Speichern von Rufnummern im Zielwahlspeicher

Sie haben die Möglichkeit, 3 Rufnummern mit Namen im Zielwahlspeicher zu hinterlegen. Um eine Rufnummer im Zielwahlspeicher zu hinterlegen, gehen Sie wie folgt vor:

M 1 , M 2 oder M3	Drücken Sie die entsprechende Zielwahl taste.
OK	Drücken Sie die OK-Taste.
☐☐☐	Geben Sie die zu speichernde Rufnummer ein. Sollte ihr Telefon an einer TK-Anlage ohne automatische Amtsholung angeschlossen sein, muss die AKZ und Pause zusammen mit der Rufnummer gespeichert werden (z. B. AKZ 0 Pause P Rufnummer 1234567).
OK	Drücken Sie die OK-Taste. Im Display erscheint ein blinkender Cursor (siehe Tabelle S. 24)
☐☐☐	Geben Sie den zu speichernden Namen ein.
OK	Drücken Sie die OK-Taste, im Display erscheint <b>Gespeichert</b> , Sie hören einen Quittungston.

### 9.13 Gesprächsdaueranzeige

Ca. 8 Sek. nachdem Sie den Hörer abgenommen oder die Freisprechtaste gedrückt haben, erscheint die Gesprächsdaueranzeige im Display. Die Gesprächsdauer wird in Minuten und Sekunden angezeigt, z.B. 01-20 = 1 Minute, 20 Sek.. Nach Beendigung des Gespräches wird die Gesprächsdauer noch für ca. 5 Sek. im Display angezeigt.

## 10 Komfortfunktionen Extern

### 10.1 Allgemein

Die von den Netzbetreibern angebotenen Komfortfunktionen wie z.B. Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Dreierkonferenz können Sie durch Drücken der R-Taste (Kapitel Flashzeit einstellen) nutzen. Nähere Informationen darüber erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## 11 Telefonbuch

### 11.1 Allgemein

Das integrierte Telefonbuch erlaubt Ihnen das Speichern häufig benutzter Rufnummern, so dass Sie diese wählen können, ohne die Rufnummer einzugeben oder sie sich merken zu müssen. Außerdem wird dadurch das Risiko des Verwählens reduziert. Sie können bis zu 50 Einträge speichern.

Für die Eingabe der Namen zeigt die Tabelle (s.unten) die dafür zur Verfügung stehenden Zeichen. Durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Tasten können Sie Buchstaben, Ziffern und Sonderzeichen eingeben. Wenn die Eingabe des nächsten Zeichens mit der gleichen Taste erfolgt, warten Sie bis der Schreibcursor eine Position weiter springt.

Normalerweise sind die eingegebenen Buchstaben kleingeschrieben. Um auf Großbuchstaben umzuschalten, drücken Sie die \* - Taste, der nachfolgende Buchstabe wird groß geschrieben. Durch erneutes Drücken der \*-Taste wird der nächste Buchstabe wieder klein geschrieben.




#### Zeichentabelle (Standard)

0-9,*,#	Numerische Tasten bei Nummerneingabe	
*	Umschaltung Groß-/Kleinschreibung	
#	à á â Ç	
0	+ & @ 0 / % * # \$ £ ¥ § ¨ ¡	
1	„Space“ - ? ! 1 , . : ; „ ‘ ( ) = - / _ „	
	Großschreibung	Kleinschreibung
2	A; B; C; 2; Ä; Æ; Å; à; á; â; Ç	a; b; c; 2; ä; æ; å; à; á; â; ç
3	D; E; F; 3; è; É; ê; ë	d; e; f; 3; è; é; ê; ë
4	G; H; I; 4; ì; í; î; ï	g; h; i; 4; ì; í; î; ï
5	J; K; L; 5; €	j; k; l; 5; €
6	M; N; O; 6; ñ; ö; ò; ó; ô	m; n; o; 6; ñ; ö; ò; ó; ô
7	P; Q; R; S; 7; ß	p; q; r; s; 7; ß
8	T; U; V; 8; ù; ú; û; Ü	t; u; v; 8; ù; ú; û; ü
9	W; X; Y; Z; 9	w; x; y; z; 9



### 11.2 Neuer Eintrag

Tragen Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ein damit der Name in der Anruferliste bzw. bei Anruf im Display erscheint! Sie können Namen mit max. 16 Buchstaben, Zeichen und Rufnummern mit max. 24 Ziffern speichern.



	Drücken Sie die Telefonbuchtaste, im Display erscheint <b>Pruefen</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint <b>Neu</b> .
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint ein blinkender Cursor <b>_</b> .
	Geben Sie mit der Tastatur die Rufnummer ein.
OK 	Drücken Sie OK und geben Sie mit der Tastatur den Namen ein.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint <b>Gespeichert</b> und dann wieder <b>Neu</b> . Sie können mit dem nächsten Eintrag fortfahren oder mit ESC das Telefonbuch verlassen.



Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage ohne automatische Amtsholung, muss die Amtskennziffer (AKZ) und Pause zusammen mit der Rufnummer gespeichert werden. Beispiel: AKZ 0, dann Pause P, die Ortsvorwahl und die Rufnummer.




### 11.3 Telefonbucheinträge suchen

Mit dieser Funktion können Sie sich jeden Eintrag mit Namen und Rufnummer auf einen Blick anzeigen lassen und direkt anwählen.


	Drücken Sie die Telefonbuchtaste, im Display erscheint <b>Pruefen</b> .
OK	Drücken Sie die OK, im Display erscheint der erste Eintrag.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können Sie im Telefonbuch blättern, bis Sie den gewünschten Eintrag finden.
<b>oder</b>	
 und ▼ ▲	Verfahren Sie w.o. beschrieben bis Punkt OK. Geben Sie mittels der Tastatur den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein, im Display erscheint daraufhin der erste Eintrag mit diesem Anfangsbuchstaben. Mit Hilfe der Pfeiltasten können Sie nun den gewünschten Eintrag suchen.

### 11.4 Telefonbucheinträge bearbeiten


Sie können vorhandene Einträge bearbeiten. Mit den Pfeiltasten können Sie im Eintrag navigieren und mit der Taste X (**16**) löschen.

	Drücken Sie die Telefonbuchtaste, im Display erscheint <b>Pruefen</b> .
OK	Drücken Sie OK. Suchen Sie den gewünschten Telefonbucheintrag (siehe Kapitel Telefonbucheintrag suchen).
OK	Drücken Sie OK, im Display beginnt die 1. Ziffer der Rufnummer zu blinken.
▲ ▼	Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben springt der Cursor nach rechts, mit der Pfeiltaste nach unten nach links.
X / 	Den jeweils blinkenden Eintrag können Sie überschreiben oder mit der X-Taste löschen.
OK	Nach Änderung der Rufnummer drücken Sie OK. Im Display beginnt der 1. Buchstabe des Namens zu blinken.
X /  OK	Verfahren Sie wie bei der Rufnummer. Nach Änderung des Namens, drücken Sie OK. Im Display erscheint <b>Gespeichert</b> .
ESC	Mit ESC verlassen Sie das Telefonbuch.

### 11.5 Telefonbucheintrag löschen (Einzellöschung)

	Drücken Sie die Telefonbuchtaste, im Display erscheint <b>Pruefen</b> .
OK	Drücken Sie die OK, im Display erscheint der erste Eintrag.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus.
X	Drücken Sie die Löschtaste, im Display erscheint <b>Loeschen?</b>
OK	Bestätigen Sie den Löschvorgang durch Drücken der OK. Sie hören einen Quittungston und der Eintrag ist gelöscht.

#### 11.5.1 Alle Telefonbucheinträge löschen

	Drücken Sie die Telefonbuchtaste, im Display erscheint <b>Pruefen</b> .
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben so lange, bis im Display <b>Alles Loesch</b> . erscheint.
2x OK	Drücken Sie zweimal die Taste OK, Sie hören einen Quittungston und alle Telefonbucheinträge sind gelöscht.



## 12 Anruferliste (CLIP)

### 12.1 Allgemein

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Rufnummer (bzw. den Namen, wenn im Telefonbuch hinterlegt) des Anrufers, im Display angezeigt.


Übermittelt Ihr Netzbetreiber zusätzlich Datum und Uhrzeit, so wird beim ersten eingehenden Anruf die interne Uhr und das Datum automatisch eingestellt. Falls dies nicht der Fall ist, müssen Sie zuvor Datum und Uhrzeit Ihres Telefons einstellen (siehe Kapitel Datum und Uhrzeit einstellen).

Die letzten 30 erhaltenen oder verpassten Anrufe werden in der Anruferliste gespeichert. Sie können diese Rufnummern zurückrufen, im Telefonbuch speichern oder löschen. Sind neue Anrufe eingegangen, erscheint im Display ein Hinweis (siehe LC-Display). Ist die Anruferliste voll, wird der älteste Anruf durch den zuletzt eingegangenen ersetzt.






Betreiben Sie ihr Telefon an einer TK-Anlage ohne automatische Amtsholung wird die AKZ sowie die Pause automatisch gewählt, wenn Sie die AKZ einprogrammiert haben (siehe Seite 15).

### 12.2 Anruferliste öffnen



	Drücken Sie die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der Eintrag mit der laufenden Nr. 01, Uhrzeit & Datum des Anrufes, Rufnummer und wenn im Telefonbuch hinterlegt, der Name des Anrufers.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können Sie in der Anruferliste blättern.

### 12.3 Wählen aus der Anruferliste


	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen.

	Die Angezeigte Rufnummer wird gewählt, nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die Wähltaste.
	Zum Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer einfach auf.

#### 12.4 Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
2x OK	Drücken Sie zweimal OK. Danach erscheint die Rufnummer, die erste Ziffer blinkt.
OK	Drücken Sie OK.
	Im Display erscheint ein blinkender Cursor für die Eingabe des Namens. Geben Sie mit der Tastatur den Namen ein.
OK	Drücken Sie OK, Sie hören den Quittungston und im Display erscheint <b>Gespeichert</b> .


#### 12.5 Rufnummer aus der Anruferliste in den Zielwahlspeicher übernehmen

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
OK	Drücken Sie OK, im Display erscheint Speich. Telbu..
▲	Drücken Sie die Pfeiltaste nach oben, im Display erscheint Speichern M 1, wenn der Speicher leer ist oder M 1 ersetzen? wenn er bereits belegt wurde. Sie können mit dieser Taste auch Speicherplatz M 2 oder M 3 anwählen.
OK	Haben Sie sich für einen Speicherplatz entschieden, drücken Sie OK.




## 12 Anruferliste


## Milano 40

OK	Drücken Sie OK.
	Im Display erscheint ein blinkender Cursor für die Eingabe des Namens. Geben Sie mit der Tastatur den Namen ein.

### 12.6 Eintrag aus der Anruferliste löschen (Einzellöschung)

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
▼ ▲	Mit den Pfeiltasten können sie den gewünschten Eintrag auswählen.
X	Drücken Sie die Löschtaste, im Display erscheint <b>Loeschen?</b> .
OK	Um den ausgewählten Eintrag zu löschen, drücken Sie OK. Sie hören den Quittungston und der Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Listeneintrag.

#### 12.6.1 Alle Einträge aus der Anruferliste löschen (Gesamtlöschung)

	Betätigen Sie im Standby-Modus die Taste Anruferliste öffnen. Im Display erscheint der erste Eintrag in der Anruferliste mit Rufnummer, Namen (wenn im Telefonbuch eingetragen), Uhrzeit und Datum des Anrufes.
X	Halten Sie die Löschtaste für ca. 2 Sek. gedrückt, im Display erscheint <b>Alles Loesch</b> .
2x OK	Um alle Einträge zu löschen, drücken Sie zweimal OK. Sie hören den Quittungston, im Display sehen Sie 2 gestrichelte Linien. Alle Einträge in der Anruferliste sind gelöscht.

## 13 Anhang

### 13 1 Technische Daten

System:	Analoges, schnurgebundenes Telefon
Stromversorgung:	Netzadapter 230 V AC / 50Hz / 35mA Us: 6 V DC / 300mA / 1,8 VA
zul. Umgebungstemperatur:	+5°C bis +35°C
zul. rel. Luftfeuchtigkeit	zwischen 25% und 85%
Zul. Lagertemperatur:	- 10°C bis +50°C
Wahlverfahren:	MFV/IWV (umschaltbar)
R-Tasten-Signal (Flashzeiten)	80/100/270ms (umschaltbar)
Abmessungen:	195 x 195 x 70 mm
Anschlusskabel:	
Netzanschlusskabel	ca. 3,0 m
Telefonanschlusskabel	ca. 3,0 m
Gewicht:	ca. 540 g

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor.

### 13.2 Fehlersuche

<b>Kein Freizeichen</b>	Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß am Telefon und an der Anschlussdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. Erhöhen Sie die Hörerlautstärke.
<b>Wahl nicht möglich</b>	Prüfen Sie, ob das richtige Wahlverfahren eingestellt ist. In der Regel sollte das Tonwahlverfahren erforderlich sein. Die von ihnen gewählte Nummer ist gesperrt. Tastatur gesperrt. Sie haben ihre PIN vergessen. Setzen Sie das Mobilteil auf die Werkeinstellungen zurück.
<b>Keine Anzeige</b>	Prüfen Sie, ob das Stromversorgungskabel ordnungsgemäß am Telefon und an der Steckdose angeschlossen ist.



## 13 Anhang

## Milano 40

### 13.3 Index

#### A

Amtskennziffer 15  
Anrufe entgegennehmen 19  
Anrufen 20  
Anruferliste (CLIP) 27, 28, 29

#### B

Blockwahl 20

#### C

CE -Erklärung 32

#### D

Datum und Uhrzeit 16, 17  
Displaykontrast 17

#### E

Einstellungen 11

#### F

Fehlersuche 30  
Flashzeit 15  
Freisprechen 19

#### G

Garantie 2  
Geräteübersicht 8  
Gesprächsdaueranzeige 23

#### H

Hörerlautstärke 20

#### I

Installation 10

#### K

Komfortfunktion Extern 23  
Kunden - Hotline 2

#### L

LC Display 9  
Leistungsmerkmale 7

#### M

Menüstruktur 10  
Mikrofonstummschaltung 22

#### N

Notruf trotz Tastensperre 13

#### P

Pause einfügen 18  
Pflege 4

#### R

Recycling 32  
Reparaturanschrift 2  
Rufton einstellen 11  
Ruftonlautstärke 11

#### S

Sicherheitshinweise 3  
Speichern von Rufnummern im  
Zielwahlspeicher 23  
Sprache 18

#### T

Tasten PIN einstellen 13  
Tastensperre 12  
Tastenton 12  
Technische Daten 30  
Telefonbuch 24, 25, 26  
Telefonieren 19

#### V

Vorwahl 14

#### W

Wahlverfahren 16  
Wahlwiederholung 21

#### Z

Zielwahlspeicher 22, 23, 28  
Zurücksetzen 18

### 13.4 CE-Erklärung

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz in Ländern der EU zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, die **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG und der R&TTE-Direktive übereinstimmt. Das Gerät ist nur zur Verwendung in Ländern der EU vorgesehen.


Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter


[www.aeg-itm.de](http://www.aeg-itm.de)


eingesehen werden.



### 13.5 Entsorgung / Recycling

 Hat Ihr *Milano 40* ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z.B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

 Die **Akkus** entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereit stellen.

 **Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.